
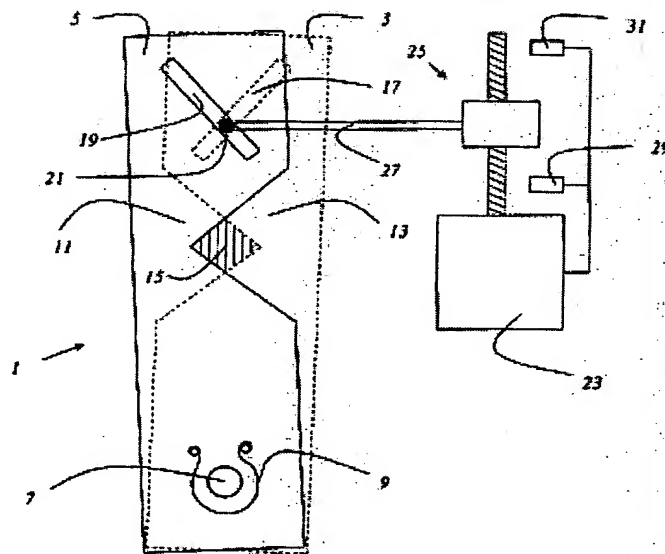


**Variable diaphragm, and confocal scanning microscope****Publication number:** DE20205079U**Publication date:** 2002-06-13**Inventor:****Applicant:** LEICA MICROSYSTEMS (DE)**Classification:****- international:** G02B21/00; G02B21/00; (IPC1-7): G03B9/06;  
G02B21/00; G02B26/10**- european:** G02B21/00M4A3**Application number:** DE20022005079U 20020330**Priority number(s):** DE20022005079U 20020330**Also published as:** US2003184882 (A1)**Report a data error here**

Abstract not available for DE20205079U

Abstract of corresponding document: **US2003184882**

A variable diaphragm has two diaphragm blades movable relative to one another. The diaphragm blades are rotatable about a common rotary shaft. The diaphragm can be arranged in a confocal scanning microscope.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

**BEST AVAILABLE COPY**

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



①9 BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND



DEUTSCHES  
PATENT- UND  
MARKENAMT

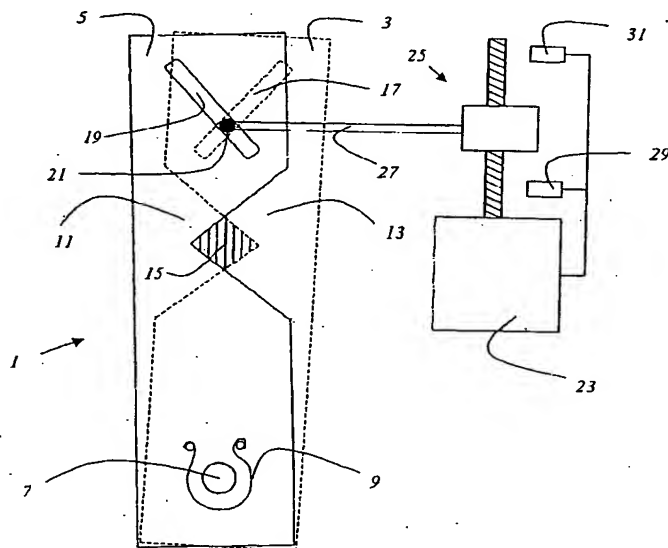
⑫ **Gebrauchsmusterschrift**  
⑩ **DE 202 05 079 U 1**

⑤1 Int. Cl.<sup>7</sup>:  
**G 03 B 9/06**  
G 02 B 21/00  
G 02 B 26/10

②1 Aktenzeichen: 202 05 079.3  
②2 Anmeldetag: 30. 3. 2002  
④7 Eintragungstag: 13. 6. 2002  
④3 Bekanntmachung  
im Patentblatt: 18. 7. 2002

⑦3 Inhaber:  
Leica Microsystems Heidelberg GmbH, 68165  
Mannheim, DE

- ⑤4 Variable Lochblende und konfokales Scanmikroskop  
⑤7 Variable Lochblende mit zwei relativ zueinander beweglichen Blendenbacken, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken um eine gemeinsame Drehachse drehbar sind.



DE 202 05 079 U 1

300302

### Variable Lochblende und konfokales Scanmikroskop

Die Erfindung betrifft eine variable Lochblende mit zwei relativ zueinander beweglichen Blendenbacken.

- 5 Die Erfindung betrifft weiterhin ein konfokales Scanmikroskop mit einer variablen Lochblende mit zwei relativ zueinander beweglichen Blendenbacken.

- Variable Blenden sind in der Optik in vielen Ausführungsformen bekannt. Als einfachste ist die Revolverblende zu nennen, bei der auf einem drehbaren  
10 Revolver mehrere Blenden unterschiedlicher Öffnung angebracht sind, die in einen Strahlengang einbringbar sind. Eine kontinuierliche Veränderung der Blendenöffnung ist bei Revolverblenden nicht möglich.

- Die Öffnungsweite von Irisblenden ist kontinuierlich einstellbar. Irisblenden weisen jedoch einen sehr aufwendigen Aufbau auf und sind daher für  
15 Anwendungen, die Öffnungsweiten im Submillimeterbereich, wie beispielsweise in der konfokalen Mikroskopie, erfordern nicht sinnvoll einsetzbar.

Insbesondere für kleine Öffnungsweiten sind Katzenaugenblenden, die auch als Aubert-Blenden bekannt sind, besonders geeignet. Bei diesem Blendentyp

MF 2002 05 07 9 11

sind zwei linear gegenläufig bewegbare Schieber so geformt, dass sie eine viereckige, in der Regel quadratische, Öffnung formen, die sich bei der Bewegung der Schieber in der Größe verändert. Katzenaugenblenden lassen sich mit sehr hoher Genauigkeit herstellen, wobei die Herstellung einer  
5 exakten Führung der Schieber aufwendig ist, insbesondere, wenn gewährleistet sein soll, dass das Zentrum der Blendenöffnung bei Variation der Öffnungsweite ortsfest bleibt.

Aus der Deutschen Offenlegungsschrift DE 199 02 624 A1 ist eine optische Anordnung zum spektralen Auffächern eines Lichtstrahles bekannt, die  
10 insbesondere in der konfokalen Mikroskopie einsetzbar ist. Die optische Anordnung ist dadurch gekennzeichnet, dass sie einen polygonförmigen Durchtritt hat. Dies wirkt sich sehr vorteilhaft auf das spektrale Auflösungsvermögen aus.

In der Scanmikroskopie wird eine Probe mit einem Lichtstrahl beleuchtet, um  
15 das von der Probe emittierte Reflexions- oder Fluoreszenzlicht zu beobachten. Der Fokus eines Beleuchtungslichtstrahles wird mit Hilfe einer steuerbaren Strahlablenkeinrichtung, im Allgemeinen durch Verkippen zweier Spiegel, in einer Objektebene bewegt, wobei die Ablenkachsen meist senkrecht aufeinander stehen, so dass ein Spiegel in x-, der andere in y-Richtung  
20 ablenkt. Die Verkipfung der Spiegel wird beispielsweise mit Hilfe von Galvanometer-Stellelementen bewerkstelligt. Die Leistung des vom Objekt kommenden Lichtes wird in Abhängigkeit von der Position des Abtaststrahles gemessen. Üblicherweise werden die Stellelemente mit Sensoren zur Ermittlung der aktuellen Spiegelstellung ausgerüstet.

25 Speziell in der konfokalen Scanmikroskopie wird ein Objekt mit dem Fokus eines Lichtstrahles in drei Dimensionen abgetastet.

Ein konfokales Rastermikroskop umfasst im Allgemeinen eine Lichtquelle, eine Fokussieroptik, mit der das Licht der Quelle auf eine Lochblende – die sog. Beleuchtungsblende - fokussiert wird, einen Strahlteiler, eine  
30 Strahlablenkeinrichtung zur Strahlsteuerung, eine Mikroskopoptik, eine Detektionsblende und die Detektoren zum Nachweis des Detektions- bzw.

Fluoreszenzlichtes. Das Beleuchtungslicht wird über einen Strahlteiler eingekoppelt. Das vom Objekt kommende Fluoreszenz- oder Reflexionslicht gelangt über die Strahlableitvorrichtung zurück zum Strahlteiler, passiert diesen, um anschließend auf die Detektionsblende fokussiert zu werden, hinter der sich die Detektoren befinden. Detektionslicht, das nicht direkt aus der Fokusregion stammt, nimmt einen anderen Lichtweg und passiert die Detektionsblende nicht, so dass man eine Punktinformation erhält, die durch sequentielles Abtasten des Objekts zu einem dreidimensionalen Bild führt. Meist wird ein dreidimensionales Bild durch schichtweise Bilddatennahme erzielt, wobei die Bahn des Abtastlichtstrahles auf bzw. in dem Objekt idealer Weise einen Mäander beschreibt. (Abtasten einer Zeile in x-Richtung bei konstanter y-Position, anschließend x-Abtastung anhalten und per y-Verstellung auf die nächste abzutastende Zeile schwenken und dann, bei konstanter y-Position, diese Zeile in negative x-Richtung abtasten u.s.w.). Um eine schichtweise Bilddatennahme zu ermöglichen, wird der Probenstisch oder das Objektiv nach dem Abtasten einer Schicht verschoben und so die nächste abzutastende Schicht in die Fokusebene des Objektivs gebracht.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Lochblende anzugeben, die bei einfacher Konstruktion insbesondere auf kleine Öffnungsweiten exakt einstellbar ist und die gleichzeitig kompakt ist.

Die Aufgabe wird durch eine Lochblende gelöst, die dadurch gekennzeichnet ist, dass die Blendenbacken um eine gemeinsame Drehachse drehbar sind.

Es ist weiterhin Aufgabe der Erfindung, ein konfokales Scanmikroskop anzugeben, das eine gesteigerte exakte Tiefendiskriminierung erlaubt und gleichzeitig bei kompakter Bauweise kostengünstiger herstellbar ist.

Diese Aufgabe wird durch ein konfokales Scanmikroskop mit mindestens einer variablen Lochblende gelöst, das dadurch gekennzeichnet ist, dass die Blendenbacken um eine gemeinsame Drehachse drehbar sind.

Die Erfindung hat den Vorteil, dass sie bei sehr hoher optischer Genauigkeit eine flache kompakte Bauweise ermöglicht, die Grundvoraussetzung für kurze, leicht justierbare Strahlengänge ist.

30.03.02

Die Blendenbacken weisen eine gemeinsame Drehachse auf, um die sie einzeln in einer scherenartigen Bewegung gleichzeitig gegensinnig drehbar sind.

5 In einer bevorzugten Ausgestaltung weisen die Blendenbacken, analog zur Katzenaugenblende, je eine Einkerbung auf, die gemeinsam eine Durchtrittsöffnung definieren. Der Abstand der Einkerbungen zu der Drehachse ist dabei vorteilhafter Weise so groß, dass die Verkipfung der Einkerbungen bei der Veränderung der Öffnungsweite keine nennenswerten Einfluss auf die Blendenform hat.

10 Vorzugsweise sind die Einkerbungen v-förmig, um eine Rechteckige Blendenform zu erzeugen. Ist nur eine Blendenbacke eingekerbt erhält man eine dreieckige Blendenöffnung.

In einer bevorzugten Ausgestaltung bestehen die Blendenbacken aus übereinander angeordneten dünnen Blechen.

15 In einer besonders bevorzugten Ausführung weist zumindest eine Blendenbacke eine in der Drehebene liegende Führungskerbe auf, in die ein Antriebsdorn eingreift. In einer ganz besonders bevorzugten Ausführung weisen die Blendenbacken zueinander spiegelsymmetrisch angeordnete Führungskerben aufweisen, in die ein einziger Antriebsdorn angreift.

20 In einer vorteilhaften Ausgestaltung sind die Blendenbacken motorisch angetrieben. Besonders vorteilhaft ist eine Ausführungsform, bei der die beiden Blendenbacken einen gemeinsamen motorischen Antrieb aufweisen. Der motorische Antrieb ist beispielsweise als Linearantrieb ausgeführt, der die beiden Blendenbacken über eine Schubstange, an der das Antriebsdorn  
25 befestigt ist, bewegt.

In einer anderen Ausgestaltung ist ein Antrieb über Excenter vorgesehen. Andere Arten des Antriebs sind möglich, wobei wichtig ist, dass das Öffnungszentrum beim Verstellen möglichst genau in der Mitte bleibt und dass vorteilhafter Weise in irgendeiner Form (beispielsweise durch die  
30 Hebelverhältnisse oder die Gewindesteigung) eine Untersetzung vom Antrieb zur Lochgröße vorhanden ist um Verstellgenauigkeiten im Bereich von

DE 202 05 079 U1

30.03.02

Mikrometern zu erreichen.

Ganz besonders vorteilhaft ist der Einsatz der Lochblende in einem konfokalen Scanmikroskop. Die erfindungsgemäße Lochblende bildet in einer bevorzugten Ausgestaltung die Detektionslochblende und ggf. eine weitere  
5 erfindungsgemäße Lochblende oder die Beleuchtungslochblende.

In der Zeichnung ist der Erfindungsgegenstand schematisch dargestellt und wird anhand der Figuren nachfolgend beschrieben, wobei gleich wirkende Elemente mit denselben Bezugszeichen versehen sind. Dabei zeigen:

Fig. 1 Eine erfindungsgemäße Lochblende,

10 Fig. 2 eine Blendenbacke einer erfindungsgemäßen Lochblende,

Fig. 3 ein erfindungsgemäßes Scanmikroskop.

Fig. 1 zeigt eine erfindungsgemäße, motorisch angetriebene Lochblende 1, die einen ersten Blendenbacken 3 und einem zweiten Blendenbacken 5  
15 beinhaltet, die übereinander angeordnet um eine Drehachse 7 drehbar sind. Um eine exakte Drehbewegung der Blendenbacken 3, 5 zu erreichen ist ein nicht gezeigtes präzises Gleitlager vorgesehen. Die Blendenbacken 3, 5 werden von einer Feder 9 auseinandergedrückt. Die erste Blendenbacke 3 weist eine erste v-förmige Einkerbung 11 auf. Die zweite Blendenbacke 5  
20 weist eine zweite v-förmige Einkerbung 13 auf. Die Einkerbungen 11, 13 bilden die Blendenöffnung 15, die schraffiert dargestellt ist. Die erste Blendenbacke 3 weist einen ersten Führungsschlitz 17; die zweite Blendenbacke 5 weist einen zweiten Führungsschlitz 19 auf; in beide Führungsschlitze, die spiegelsymmetrisch zueinander angeordnet sind, greift  
25 ein Antriebsdorn 21 ein, der von einem Motor 23 über einen Spindeltrieb 25 und ein Gestänge 27 angetrieben beide Blendenbacken 3, 5 gegensinnig um die Drehachse 7 drehend bewegt. Zum Schutz vor Beschädigungen sind zwei Endschalter 29, 31 vorgesehen, die den Fahrweg des Spindeltriebs 25 begrenzen und die als Lichtschrankenschalter ausgeführt sind.

30 Fig. 2 zeigt eine Blendenbacke 3 einer erfindungsgemäßen Lochblende in

NE 2002 05 07 9 11



30.03.02

einer Einzelansicht. Die Blendenbacke 3 weist einen Führungsschlitz 17 auf und eine Öffnung 37 zur drehbaren Befestigung an einer Drehachse über ein Lager. Weiterhin weist die Blendenbacke 3 eine Einkerbung 13 auf, deren Kanten 33, 35 durch Ätzen hochgenau hergestellt sind.

5

Fig. 3 zeigt schematisch ein konfokales Scanmikroskop. Der von einem Beleuchtungssystem 37 kommende Lichtstrahl 39 wird von einem Strahlteiler 41 zum Scanmodul 43 reflektiert, das einen kardanisch aufgehängten Scanspiegel 45 beinhaltet, der den Strahl durch die Mikroskopoptik 47 hindurch über bzw. durch das Objekt 49 führt. Der Lichtstrahl 39 wird bei nicht transparenten Objekten 49 über die Objektoberfläche geführt. Bei biologischen Objekten 49 (Präparaten) oder transparenten Objekten kann der Lichtstrahl 39 auch durch das Objekt 49 geführt werden. Dies bedeutet, dass aus verschiedenen Fokusebenen des Objekts nacheinander durch den Lichtstrahl 39 abgetastet werden. Die nachträgliche Zusammensetzung ergibt dann ein dreidimensionales Bild des Objekts 49. Der vom Beleuchtungssystem 37 kommende Lichtstrahl 39 ist als durchgezogene Linie dargestellt. Das vom Objekt 49 ausgehende Licht 51 gelangt durch die Mikroskopoptik 47 und über das Scanmodul 43 zum Strahlteiler 41, passiert diesen und trifft auf Detektor 53, der als Photomultiplier ausgeführt ist. Das vom Objekt 49 ausgehende Licht 51 ist als gestrichelte Linie dargestellt. Im Detektor 53 werden elektrische, zur Leistung des vom Objekt ausgehenden Lichtes 51 proportionale Detektionssignale erzeugt und an die Verarbeitungseinheit 55 weitergegeben. Die verarbeiteten Bilddaten werden über einen PC 57 auf einem Monitor 59 als Bild 61 dargestellt. Die bei einem konfokalen Scanmikroskop üblicherweise vorgesehene variable Beleuchtungslochblende 63 und die Detektionslochblende 65 sind erfindungsgemäß als variable Lochblenden mit zwei drehbar gelagerten Blendenbacken ausgeführt und von zwei Motoren 71, 73 angetrieben. Die Blendenweiten der Detektionslochblende 65 und der Beleuchtungslochblende 63 kann vom Benutzer über den PC 57, an dem eine Eingabeeinheit 65 angeschlossen ist, und die Verarbeitungsarbeit 55 eingestellt werden. Auf

Hf

DE 2002 05 079 U1

30.03.02

einem Monitor 59 sind ein erster und ein zweiter Slider 67 und 69 dargestellt, über die der Benutzer die Eingabe vornimmt. Der Benutzer kann die Auswirkungen der Verstellung der Slider 67, 69 in Echtzeit am Bild 59 ablesen.

- 5 Die Erfindung wurde in Bezug auf eine besondere Ausführungsform beschrieben. Es ist jedoch selbstverständlich, dass Änderungen und Abwandlungen durchgeführt werden können, ohne dabei den Schutzbereich der nachstehenden Ansprüche zu verlassen.

**Bezugszeichenliste:**

	1	Lochblende
	3	erste Blendenbacke
5	5	zweite Blendenbacke
	7	Drehachse
	9	Feder
	11	erste Einkerbung
	13	zweite Einkerbung
10	15	Blendenöffnung
	17	erster Führungsschlitz
	19	zweiter Führungsschlitz
	21	Antriebsdorn
	23	Motor
15	25	Spindeltrieb
	27	Gestänge
	29	Endschalter
	31	Endschalter
	33	Kante
20	35	Kante
	37	Öffnung
	39	Lichtstrahl
	41	Strahlteiler
	43	Scanmodul
25	45	Scanspiegel

30.03.02

	47	Mikroskopoptik
	49	Objekt
	51	Licht
	53	Detektor
5	55	Verarbeitungseinheit
	57	PC
	61	Monitor
	63	Beleuchtungslochblende
	65	Detektionslochblende
10	67	Slider
	69	Slider
	71	Motor
	73	Motor

30.03.02

Patentansprüche

1. Variable Lochblende mit zwei relativ zueinander beweglichen Blendenbacken, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken um eine gemeinsame Drehachse drehbar sind.
- 5 2. Lochblende nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken je eine Einkerbung aufweisen, die gemeinsam eine Durchtrittsöffnung definieren.
3. Lochblende nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest eine der Einkerbungen v-förmig ist.
- 10 4. Lochblende nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken gleichzeitig gegensinnig drehbar sind.
5. Lochblende nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken übereinander angeordnet sind.
- 15 6. Lochblende nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest eine Blendenbacke eine in der Drehebene liegende Führungskerbe aufweist, in die ein Antriebsdorn eingreift.
7. Lochblende nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken zueinander spiegelsymmetrisch angeordnete Führungskerben aufweisen, in die ein einziger Antriebsdorn angreift.
- 20 8. Lochblende nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken motorisch angetrieben sind.
9. Lochblende nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken einen gemeinsamen motorischen

mp 30.03.02 11

Antrieb aufweisen.

- 5 10. Konfokales Scanmikroskop mit mindestens einer variablen Lochblende mit zwei relativ zueinander beweglichen Blendenbacken, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken um eine gemeinsame Drehachse drehbar sind.
11. Konfokales Scanmikroskop nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken je eine Einkerbung aufweisen, die gemeinsam eine Durchtrittsöffnung definieren.
- 10 12. Konfokales Scanmikroskop nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest eine der Einkerbungen v-förmig ist.
13. Konfokales Scanmikroskop nach einem der Ansprüche 10 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken gleichzeitig gegensinnig drehbar sind.
- 15 14. Konfokales Scanmikroskop nach einem der Ansprüche 10 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken übereinander angeordnet sind.
- 20 15. Konfokales Scanmikroskop nach einem der Ansprüche 10 bis 14, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest eine Blendenbacke eine in der Drehebene liegende Führungskerbe aufweist, in die ein Antriebsdorn eingreift.
16. Konfokales Scanmikroskop nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken zueinander spiegelsymmetrisch angeordnete Führungskerben aufweisen, in die ein einziger Antriebsdorn angreift.
- 25 17. Konfokales Scanmikroskop nach einem der Ansprüche 10 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken motorisch angetrieben sind.
18. Konfokales Scanmikroskop nach einem der Ansprüche 10 bis 17, dadurch gekennzeichnet, dass die Blendenbacken einen gemeinsamen motorischen Antrieb aufweisen.
- 30 19. Konfokales Scanmikroskop nach einem der Ansprüche 10 bis 18,

30.03.02

dadurch gekennzeichnet, dass die Lochblende eine Detektionslochblende ist.

20. Konfokales Scanmikroskop nach einem der Ansprüche 10 bis 18,  
dadurch gekennzeichnet, dass die Lochblende eine Beleuchtungslochblende  
ist.

5

HP 300 HP 079 11

30.03.02

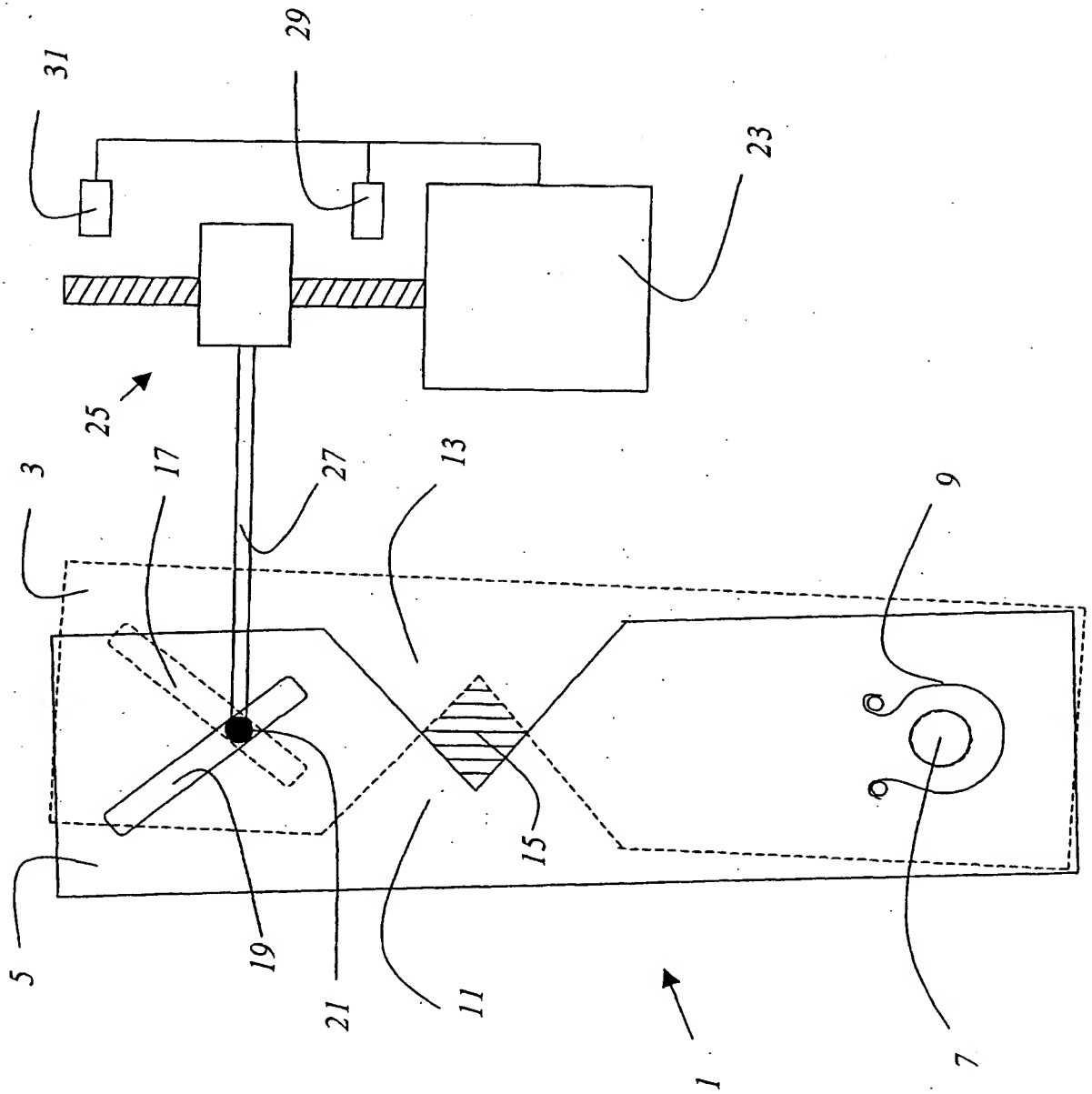


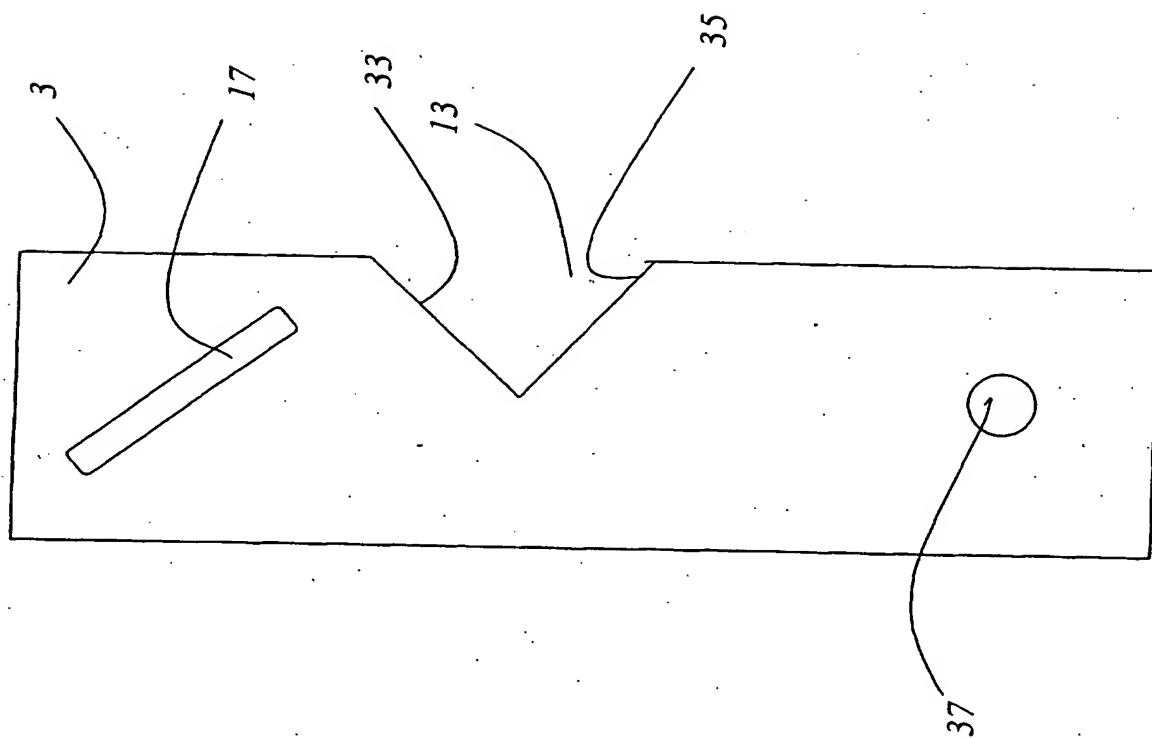
Fig. 1

30.03.02



30.03.02

Fig. 2



11 079 08 079 11

30.03.00

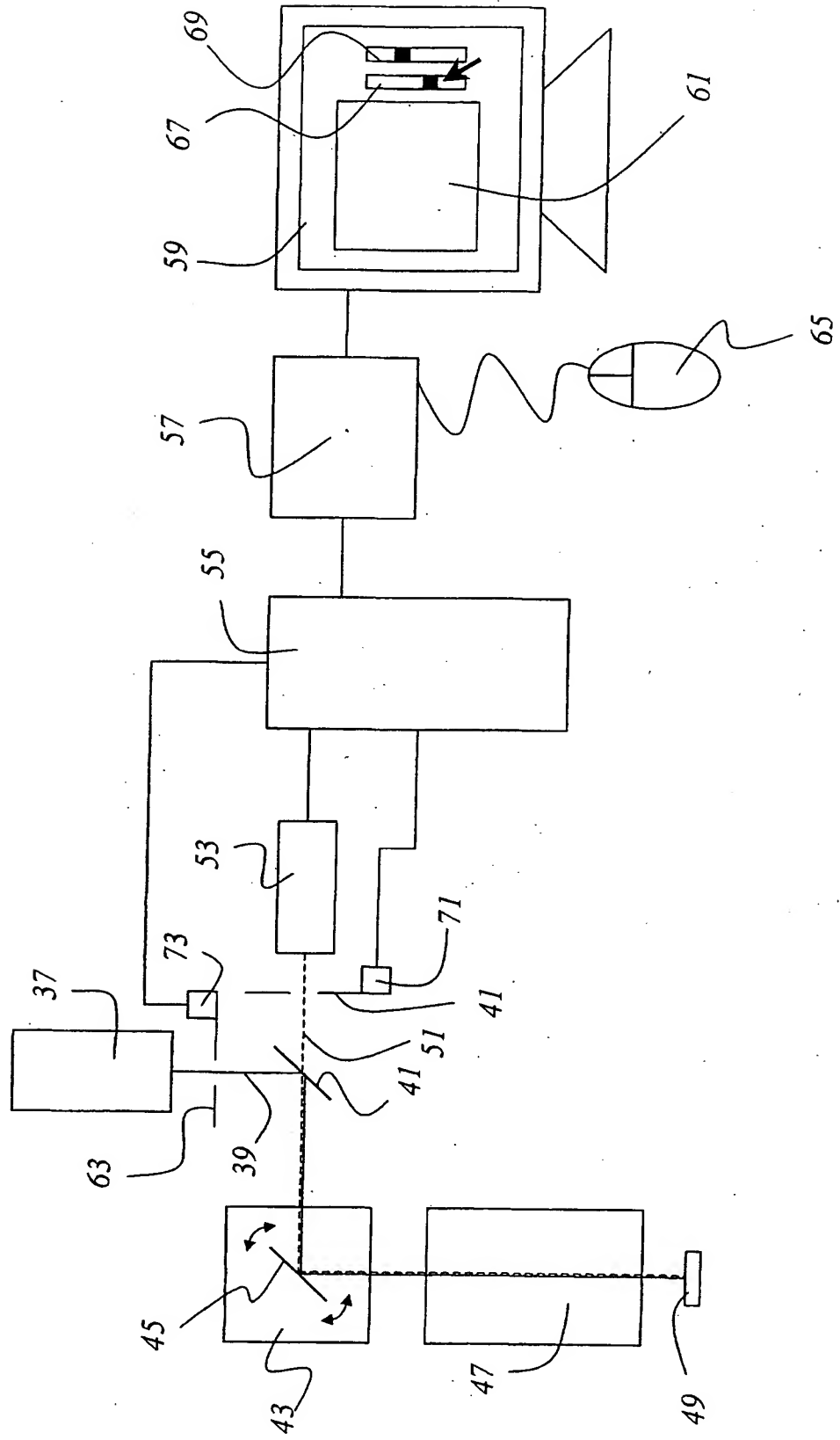


Fig. 3

30.03.00

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☒ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☒ FADED TEXT OR DRAWING
- ☒ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☒ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☒ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☒ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**